

# ACCIÓN URGENTE

## PETICIÓN DE INDULTO AL TRIBUNAL SUPREMO

**El 12 de agosto, el Tribunal Superior Popular de la Provincia de Anhui rechazó la petición de indulto de Tang Yanan, condenado a muerte. El Tribunal Popular Supremo de Pekín está revisando su sentencia. Tang Yanan podría ser ejecutado en cuestión de días si este tribunal confirma la sentencia.**

Tras lo que parece ser un juicio injusto, el 11 de diciembre de 2008 el Tribunal Popular Intermedio de la ciudad de Bozhou, provincia de Anhui, declaró a **Tang Yanan** culpable de "recaudación fraudulenta de fondos públicos". Según la prensa china, él y unos 20 coacusados más, consiguieron ilegalmente 970 millones de yuans de fondos públicos (unos 142 millones de dólares estadounidenses) entre 2004 y 2007. El dinero era para un criadero de ciervos donde se seleccionarían los cuernos de estos animales, utilizados en la medicina tradicional china. Consiguieron atraer a casi 50.000 inversores de más de 110 distritos y comarcas de siete provincias ofreciéndoles grandes beneficios.

Según informan los medios de comunicación chinos, Tang Yanan se declaró culpable. Sin embargo, durante la vista de apelación retiró su confesión afirmando que la hizo bajo tortura. A pesar de ello, el Tribunal Popular Intermedio de la ciudad de Bozhou mantuvo el veredicto de culpabilidad. Al mismo tiempo, el tribunal de apelación redujo la condena de varios coacusados, condenados a penas de entre 3 y 15 años de cárcel. No se sabe con certeza si Tang Yanan tiene acceso a su familia o a representación letrada de su elección.

La coherencia en la presentación de cargos comunes de carácter económico en China es un motivo de preocupación. En 2009, Du Yimin, empresaria ejecutada el 5 de agosto, también fue declarada culpable de "recaudación fraudulenta de fondos públicos". Tanto su abogado defensor como el de Tang Yanan han argumentado que el cargo debería haber sido "recaudación ilegal de depósitos públicos", penado con un máximo de 10 años de cárcel y multa de 500.000 yuanes (73.000 dólares estadounidenses), ya que su intención no había sido fraudulenta, sino que realmente pretendían invertir fondos en empresas legítimas.

### ESCRIBAN INMEDIATAMENTE, en mandarín o en su propio idioma:

- v Instando a las autoridades a que no ejecuten a Tang Yanan;
- v Pidiendo a las autoridades que se aseguren de que Tang Yanan tiene acceso a sus familiares y a la representación legal que escoja e instándolas a que garanticen que no es sometido a tortura ni a otros malos tratos bajo custodia;
- v Instando a la Asamblea Nacional Popular a que introduzca un procedimiento legal para el indulto;
- v Instando a las autoridades a que establezcan inmediatamente una moratoria de las ejecuciones con vistas a abolir la pena de muerte, como dispone la resolución 62/149 de la Asamblea General de la ONU, de 18 de diciembre de 2007.

### ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS ANTES DEL 8 de octubre de 2009 A:

Presidente del Tribunal Supremo  
WANG Shengjun Yuanzhang  
Zuigao Renmin Fayuan  
27 Dongjiaomin Xiang  
Beijingshi 100745  
República Popular de China  
**Fax: +86 10 65292345**  
**Tratamiento: Dear President / Señor**  
**Presidente**  
Director del Departamento de Justicia  
de la Provincia de Anhui

SUN Jianxin Tingzhang  
Anhuisheng Sifating  
335 Huaihailu  
Hefeishi 230001  
Anhuisheng  
República Popular de China  
**Tratamiento: Dear Director / Señor**  
**Director**  
Presidente de la Comisión Permanente  
de la Asamblea Nacional Popular  
WU Bangguo Weiyuanzhang

Quanguo Renda Changwu Weiyuanhui  
Bangongting  
23 Xijiaominhang, Xichengqu,  
Beijingshi 100805  
República Popular de China  
**Fax: +86 10 63097934**  
**Tratamiento: Dear Chairman / Señor**  
**Presidente**

Envíen también copias a la representación diplomática acreditada en su país. Consuten con la oficina de su Sección si van a enviar llamamientos después de la fecha indicada más arriba.

**AMNISTÍA**  
**INTERNACIONAL**



# ACCIÓN URGENTE

## PETICIÓN DE INDULTO AL TRIBUNAL SUPREMO

### INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

En China hay 68 delitos punibles con la muerte, varios de ellos no violentos, y se ejecuta al año a más personas que en cualquier otro país del mundo. Amnistía Internacional calculó que en 2008 China llevó a cabo al menos 1.718 ejecuciones y condenó a muerte a 7.003 personas. Estas cifras son estimaciones a la baja, ya que las reales sin duda son muy superiores. La Dui Hua Foundation, ONG radicada en Estados Unidos centrada en la promoción de los derechos humanos en China, calcula que ese año fueron ejecutadas entre 5.000 y 6.000 personas, y basa sus cálculos en cifras de funcionarios locales. Las estadísticas oficiales sobre condenas a muerte y ejecuciones se consideran secretos de Estado.

En enero de 2007, se reanudó la revisión de todas las condenas por el Tribunal Supremo Popular, que había sido suspendida en 1982. Actualmente todas las penas de muerte son revisadas por esta alta instancia, que tiene la facultad de aprobarlas, revisarlas o remitirlas a una instancia inferior. Las autoridades chinas han informado de un descenso en las ejecuciones desde que el Supremo reanudó esta revisión. No obstante, la aplicación de la pena capital sigue sumida en el secreto en China, y las estadísticas sobre condenas a muerte y ejecuciones se consideran secreto de Estado. Sin acceso a esa información es imposible realizar un análisis completo e informado sobre los acontecimientos respecto a la pena de muerte en China, o afirmar que ha habido una reducción en su uso.

Ninguna persona condenada a muerte en China es juzgada con garantías de acuerdo a las normas internacionales de derechos humanos. En muchas ocasiones se aceptan confesiones aunque el acusado haya dicho al tribunal que se obtuvieron bajo tortura. Además, el acusado debe demostrar su inocencia, en lugar de tener que probarse su culpabilidad, y su acceso a la asistencia letrada es limitado.

AU:226/09 Índice: ASA 17/046/2009 Fecha de emisión: 27 de agosto de 2009

